



Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, May 15, 2023

## **CM2305 204**

### **1.2 Question Period and Receipt of Petitions**

The questions below are an excerpt to be used for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at <https://www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings>.

1. Residents of Green Cercle, Bouchard, Mousseau-Vermette, Martin and a non-resident ask questions about **bike paths** and other possible measures that can be put in place to allow students to travel safely to **Sainte-Anne College – Dorval's high school campus**.

*(With the mayor's agreement, Councillor Pascal Brault speaks four times during the citizens' question period, regarding traffic near Sainte-Anne College. He also announces that he wishes to add a resolution aimed at ensuring the safe travel of children to the schools. The City Clerk asks him to send her the draft resolution in writing.)*

2. Residents of Louise-Lamy Avenue and 5th Avenue ask questions about the **Jardins Dorval project**.

*(Councillor Pascal Brault raises a question of privilege regarding the right of council members to address a citizen during question period.)*

3. A resident of Martin Avenue asks questions regarding the **drainage of water** on his property.
4. A resident of the 2nd Avenue asks questions regarding the **burying of electrical distribution lines**.
5. A resident of Mousseau-Vermette Avenue asks questions regarding: 1) **affordable housing**; 2) an **access to information** request; and 3) traffic on **Bouchard Boulevard**.
6. A resident of Carson Avenue asks a question regarding damaged private trees during the April 5, 2023, **ice storm**.
7. Two residents of Académie Avenue ask questions about the passage that runs alongside the condominiums at **271 Académie Avenue**.



## DORVAL

8. A resident of Pine Beach Boulevard asks questions regarding the **commercial area** in Districts 4 and 6.
9. A resident of Martin Avenue asks questions concerning: 1) the **Director of Urban Planning** and 2) the installation of an STM **bus shelter**.
10. A resident of Handfield Circle asks questions regarding: 1) the former property of **Elizabeth Russell**; 2) the **Friends of the Parks Conference**; and 3) the public consultation on the **demolition by-law**.
11. A resident of Neptune Avenue asks questions regarding: 1) the **urban planning** exercise; and 2) **the strategic masterplan**.
12. A resident of chemin du Bord-du-Lac - Lakeshore asks questions concerning: 1) the **demolition by-law**; and 2) the **densification concept** document development services.
13. A resident of Saint-Charles Avenue asks questions concerning:  
1) the **City committees**; and 2) **Aid and Support Fund** for Dorval Citizens.

*(With the agreement of the mayor, councillor Pascal Brault takes the floor to obtain details regarding the recognized organizations of the City)*

(signed) Marc Doret  
Mayor

(signed) Chantale Bilodeau  
City Clerk

2023-05-012212